



# خدمات الدعم في المنزل لذوي الإعاقات الذهنية وإعاقات النمو

هل تعاني أنت أو أحد الأبناء من إعاقة ذهنية أو إعاقة نمو (I/DD)؟ هل تعيش في منزل الخاص أم في منزل الأسرة؟



- مكتب خدمات ذوي إعاقات النمو (ODDS) التابع لإدارة الخدمات الإنسانية بولاية أوريغون هنا من أجلك. لديك ثلاث طرق للحصول على الدعم في المنزل. أيًا كان اختيارك، ستحصل على:
  - **الدعم في المنزل:** يساعدك العمّال على عيش الحياة التي تريدها.
  - **الاختيار والتحكم:** اختر الشخص الذي تريد أن يساعدك وكيفية المساعدة.
  - **السلامة أولاً:** يجتاز جميع العمّال فحوصات الخلفية الجنائية ويلتزمون بالقواعد الأساسية.
  - **راحة البال:** يدير شركاؤنا الرواتب بدلاً منك.
  - **الاحترام:** يجب على العمّال الالتزام بالتعامل العادل معك واحترام قراراتك.
- تعرف على المزيد حول الخيارات المتاحة لك في ظهر هذا المنشور.

تعرف على المزيد عبر موقعنا الإلكتروني:

<https://www.oregon.gov/odhs/idd/Pages/in-home-supports.aspx>



# اختر من بين ثلاثة خيارات لمقدمي الرعاية المنزلية. يتميز كل خيار بمستوى مختلف من المساعدة تحدّث مع مُنسّق الخدمات أو وكيلك الشخصي حول هذه الخيارات. اختر ما يناسبك تمامًا.

## وكالة النموذج القياسي

تقدم الوكالة المساعدة في جميع الجوانب.

**التوظيف:** تتولى الوكالة توظيف العمّال بما يتناسب مع احتياجاتك. يمكنك مساعدتهم إذا أردت ذلك.

**إدارة الدعم:** تضع الوكالة الجداول الزمنية، وتوفر البدلاء عند الحاجة، وتتابع سير العمل، وتخطط للأنشطة.

**التدريب والرقابة:** تتولى الوكالة تدريب العمّال والإشراف عليهم. يمكنك دائمًا طلب المساعدة من المشرف في أي وقت.

## وكالة نموذج صاحب العمل

أنت والوكالة شركاء في العمل.

**التوظيف:** أنت من يختار عمّالك. تتولى الوكالة المساعدة في الأعمال الورقية.

**إدارة الدعم:** تتولى أنت والوكالة إدارة العمّال معًا.

**التدريب والرقابة:** تتولى أنت والوكالة تدريب العمّال والإشراف عليهم. تهتم الوكالة بالاستماع إلى ملاحظاتهم.

## عامل دعم شخصي

حيث تلعب أنت دور صاحب العمل.

**التوظيف:** أنت المسؤول عن مقابلة عمّالك وتعيينهم.

**إدارة الدعم:** أنت من يحدد المواعيد ويتابع عمّالك. يمكنك الحصول على الدعم عند الحاجة.

**التدريب والرقابة:** يحضر العمّال برنامج التوجيه المطلوب. أنت من تُطلعهم على احتياجاتك وأهدافك.

يمكنك الحصول على هذا المستند بلغات أخرى، أو بحروف كبيرة، أو بطريقة برايل، أو بتنسيق آخر مجانًا. يمكنك الاتصال بمكتب خدمات الأشخاص ذوي إعاقات النمو عن طريق البريد الإلكتروني [odds.questions@odhs.oregon.gov](mailto:odds.questions@odhs.oregon.gov) أو عن طريق الاتصال على الرقم 503-945-5811 (مكالمات صوتية/رسائل نصية). نقبل جميع مكالمات الترحيل.